

1775.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 23. oktobra 2025. godine, donijela je

O D L U K U
O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH
MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE
UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE
POVODOM SITUACIJE U UKRAJINI

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere povodom situacije u Ukrajini, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2014/119/ZVBP od 5. marta 2014. godine, 2014/216/ZVBP od 14. aprila 2014. godine, 2015/143/ZVBP od 29. januara 2015. godine, 2015/364/ZVBP od 5. marta 2015. godine, 2015/876/ZVBP od 5. juna 2015. godine, 2015/1781/ZVBP od 5. oktobra 2015. godine, 2016/318/ZVBP od 4. marta 2016. godine, 2017/381/ZVBP od 3. marta 2017. godine, 2018/333/ZVBP od 5. marta 2018. godine, 2019/354/ZVBP od 4. marta 2019. godine, 2020/373/ZVBP od 5. marta 2020. godine, 2021/394/ZVBP od 4. marta 2021. godine, 2022/376/ZVBP od 3. marta 2022. godine, 2022/1507/ZVBP od 9. septembra 2022. godine, 2023/457/ZVBP od 2. marta 2023. godine, 2024/828/ZVBP od 4. marta 2024. godine i 2025/437/ZVBP od 28. februara 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 208/2014 od 5. marta 2014. godine, 381/2014 od 14. aprila 2014. godine, 2015/138 od 29. januara 2015. godine, 2015/357 od 5. marta 2015. godine, 2015/869 od 5. juna 2015. godine, 2015/1777 od 5. oktobra 2015. godine, 2016/311 od 4. marta 2016. godine, 2017/374 od 3. marta 2017. godine, 2018/326 od 5. marta 2018. godine, 2019/352 od 4. marta 2019. godine, 2019/1163 od 5. jula 2019. godine, 2020/370 od 5. marta 2020. godine, 2021/391 od 4. marta 2021. godine, 2021/2152 od 6. decembra 2021. godine, 2022/375 od 3. marta 2022. godine, 2022/595 od 11. aprila 2022. godine, 2022/1501 od 9. septembra 2022. godine, 2023/449 od 2. marta 2023. godine, 2024/827 od 4. marta 2024. godine i 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014D0119-20250304> od 28. februara 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02014R0208-20240913> od 10. septembra 2024. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rudarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije,

kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke, dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještavanje prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;

- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;

- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;

- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 6. marta 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, donese odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Ministarstvo vanjskih poslova, u skladu sa Zakonom o restriktivnim mjerama, na svojoj internet stranici objavljuje tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, sa prevodom na crnogorski jezik.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Danom donošenja ove odluke prestaje da važi Odluka o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije povodom situacije u Ukrajini („Službeni list CG”, br. 1/16, 17/16, 39/16, 29/17, 26/18, 5/20, 11/22, 53/22 i 64/24).

Član 11

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/25-3619/3
Podgorica, 23. oktobra 2025. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

**► B ODLUKA SAVJETA EVROPSKE UNIJE 2014/119/ZVBP
od 5. marta 2014.**

o restriktivnim mjerama protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na stanje u
Ukrajini

(L 066 6.3.2014, 26)

Koju je izmijenila:

	br.	stranica	datum
► M1	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA 2014/216/ZVBP od 14. aprila 2014.	L 111	9115.4.2014
► M2	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/143 od 29. januara 2015.	L 24	1630.1.2015
► M3	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/364 od 5. marta 2015.	L 62	25 6.3.2015
► M4	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/876 od 5. juna 2015.	L 142	30 6.6.2015
► M5	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/1781 od 5. oktobra 2015.	L 259	236.10.2015
► M6	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2016/318 od 4. marta 2016.	L 60	76 5.3.2016
► M7	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2017/381 od 3. marta 2017.	L 58	34 4.3.2017
► M8	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2018/333 od 5. marta 2018.	L 63	48 6.3.2018
► M9	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2019/354 od 4. marta 2019.	L 64	7 5.3.2019
► M10	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2020/373 od 5. marta 2020.	L 71	10 6.3.2020
► M11	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/394 od 4. marta 2021.	L 77	29 5.3.2021
► M12	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/376 od 3. marta 2022.	L 70	7 4.3.2022
► M13	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/1507 od 9. septembra 2022.	L 235	3212.9.2022
► M14	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/457 od 2. marta 2023.	L 67	47 3.3.2023

- **M15** [ODLUKA SAVJETA \(ZVBP\) 2024/828 od 4. marta 2024.](#) L 828 1 5.3.2024
- **M16** [ODLUKA SAVJETA \(ZVBP\) 2025/437 od 28. februara 2025.](#) L 437 1 3.3.2025

Koju je ispravio:

- **C1** [Ispravka, L 070, 11.3.2014, 35 \(2014/119/ZVBP\)](#)
- **C2** [Ispravka, L 350, 6.12.2014, 15 \(2014/216/ZVBP\)](#)
- **C3** [Ispravka, L 086, 28.3.2019, 118 \(2019/354\)](#)

▼ **B**

ODLUKA SAVJETA 2014/119/ZVBP

od 5. marta 2014.

o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini

Član 1.

▼M2

1. Sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju ili su u vlasništvu, u posjedu ili pod kontrolom lica za koje je utvrđeno da su odgovorne za zloupotrebu ukrajinskih državnih sredstava i lica odgovornih za kršenja ljudskih prava u Ukrajini te fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela povezanih s njima, kako je navedeno u Prilogu, zamrzavaju se.

Za potrebe ove Odluke, lica za koja je utvrđeno da su odgovorna za zloupotrebu ukrajinskih državnih sredstava uključuju i lica koje su predmetom istrage ukrajinskih vlasti:

(a) zbog zloupotrebe ukrajinskih javnih sredstava ili imovine ili zbog saučesništva u tome; ili
(b) zbog toga što su kao nosioci javnih dužnosti zloupotrijebili službeni položaj radi pribavljanja nepripadajuće koristi sebi ili trećem licu te time nanijeli štetu ukrajinskim javnim sredstvima ili imovini, ili zbog saučesništva u tome.

▼B

2. Fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima navedenim u Prilogu ne daju se na raspolaganje niti u njihovu korist, direktno ili indirektno, nikakva sredstva ni ekonomski izvori.

3. Nadležni organ države članice može odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ili raspolaganje određenim sredstvima ili ekonomskim izvorima, pod uslovima koje smatra primjerenim, nakon što utvrdi da su dotična sredstva ili ekonomski izvori:

- (a) neophodni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih lica navedenih u Prilogu i njihovih uzdržavanih članova porodice, uključujući plaćanja za hranu, zakupninu ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknade za javne komunalne usluge;
- (b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i naknadi za nastale troškove povezane s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo plaćanju proeza ili naknada za usluge za redovno čuvanje ili upravljanje zamrznutim sredstvima ili ekonomskim izvorima; ili
- (d) potrebni za izvanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ obavijestio nadležne organe drugih država članica i Komisiju razloge na osnovu kojih smatra da bi trebalo izdati posebno odobrenje, najmanje dvije nedelje prije odobrenja;

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu ovog stava.

4. Odstupajući od stava 1., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

- (a) sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna lica, subjekt ili tijelo iz stava 1. uvršteni na popis u Prilogu ili sudske ili upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke izvršne u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;
- (b) sredstva ili ekonomski izvori koristiće se isključivo za podmirenje potraživanja obezbijedenih takvom odlukom ili koje je priznato kao valjano takvom odlukom, u okviru ograničenja određenih primjenjivim pravom i propisima kojima se uređuju prava lica s takvim potraživanjima;
- (c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis u Prilogu; i
- (d) priznanje odluke nije u suprotnosti s javnim poretkom dotične države članice.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu ovog stava.

5. Stav 1. ne sprečava fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis da izvrše dospjela plaćanja prema ugovoru zaključenom prije datuma na koji su takva lica, subjekta ili tijelo uvršteni na popis u Prilogu, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje, ne primaju direktno ni indirektno lica, subjekt ili tijelo iz stava 1.

6. Stav 2. ne primjenjuje se na zamrznute račune na prilive:

- (a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;
- (b) plaćanja dospjelih na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza koji su zaključeni ili su nastupili prije datuma na koji su ti računi postali podložni mjerama predviđenim u stavovima 1. i 2., ili
- (c) plaćanja dospjelih na osnovu sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u Evropskoj uniji ili izvršnih u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da sve takve kamate, druge vrste prihoda i plaćanja ostaju podložna mjerama predviđenim u stavu 1.

Član 2.

1. Savjet, na predlog države članice ili visokog predstavnika Evropske unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku, odlučuje o uspostavljanju i izmjeni popisa iz Priloga.
2. Savjet svoju odluku iz stava 1., uključujući razloge za uvrštavanje na popis, dostavlja dotičnom fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu direktno, ako je adresa poznata, ili objavom obavijesti te na taj način daje takvom licu, subjektu ili tijelu mogućnost prigovora.
3. Ako se prigovori podnesu ili su predočeni novi važni dokazi, Savjet preispituje odluku iz stava 1. i o tome obavještava dotično lice, subjekt ili tijelo.

Član 3.

1. U Prilogu su navedeni razlozi za uvrštavanje na popis fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela iz člana 1. stav 1.
2. Prilog uključuje i informacije, ako su dostupne, potrebne za identifikaciju dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela. Kad je riječ o fizičkim licima, ti podaci mogu uključivati imena, uključujući i nadimke, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i broj lične karte, pol, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kad je riječ o pravnim licima, subjektima i tijelima, ti podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i sjedište poslovanja.

Član 4.

Kako bi utjecaj mjera iz člana 1. stav 1. i 2. bio što učinkovitiji, Evropska unija podstiče treće države da donesu restriktivne mjere slične onima predviđenim u ovoj Odluci.

[▼M5](#)

Član 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

[▼M16](#)

Ova se Odluka primjenjuje do 6. marta 2026.

[▼M5](#)

Ova se Odluka redovno preispituje. Njena primjena se produžava ili prema potrebi mijenja, ako Savjet procijeni da njeni ciljevi nisu ispunjeni.

[▼M3](#)

[PRILOG \(hyperlink\)](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravno dejstvo. Institucije Evropske unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► **B** **REGULATIVA SAVJETA EVROPSKE UNIJE (EU) br. 208/2014**

od 5. marta 2014.

o restriktivnim mjerama usmjerenim protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini

(L 066 6.3.2014, 1)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 381/2014 od 14. aprila 2014.	L 111		3315.4.2014
► M2	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/138 od 29. januara 2015.	L 24		130.1.2015
► M3	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/357 od 5. marta 2015.	L 62		1 6.3.2015
► M4	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/869 od 5. juna 2015.	L 142		1 6.6.2015
M5	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/1777 od 5. oktobra 2015.	L 259		36.10.2015
► M6	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2016/311 od 4. marta 2016.	L 60		1 5.3.2016
► M7	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2017/374 od 3. marta 2017.	L 58		1 4.3.2017
► M8	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2018/326 od 5. marta 2018.	L 63		5 6.3.2018
► M9	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2019/352 od 4. marta 2019.	L 64		1 5.3.2019
M10	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2019/1163 od 5. jula 2019.	L 182		33 8.7.2019
► M11	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2020/370 od 5. marta 2020.	L 71		1 6.3.2020
► M12	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/391 od 4. marta 2021.	L 77		2 5.3.2021
► M13	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/2152 od 6. decembra 2021.	L 436		77.12.2021

M14	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/375 od 3. marta 2022.	L 70	1 4.3.2022
M15	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	6012.4.2022
► M16	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/1501 od 9. septembra 2022.	L 235	112.9.2022
M17	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/449 od 2. marta 2023.	L 67	1 3.3.2023
► M18	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/827 od 4. marta 2024.	L 827	1 5.3.2024
► M19	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	112.9.2024

Koju je ispravio:

- C1 [Ispravka, L 070, 11.3.2014, 36 \(208/2014\)](#)
- C2 [Ispravka, L 350, 6.12.2014, 15 \(br. 381/2014\)](#)
- C3 [Ispravka, L 086, 28.3.2019, 118 \(2019/352\)](#)

▼ B

**REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 208/2014
od 5. marta 2014.**

o restriktivnim mjerama usmjerenim protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „zahtjev” znači svaki zahtjev nezavisno od toga potvrđuje li se pravnim postupkom ili ne, koji je uloženi prije ili poslije 6. marta 2014., koji proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezan s ugovorom ili transakcijom te posebno uključuje:

- i. zahtjev za izvršavanje bilo koje obaveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;
- ii. zahtjev za produženje dospijeca ili plaćanja obveznice, finansijskog jemstva ili odštete u bilo kakvom obliku;
- iii. zahtjev za nadoknadu štete povezanu s ugovorom ili transakcijom;
- iv. protivpotraživanje;
- v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, uključujući postupak egzekviture, presude, arbitražne odluke ili ekvivalentne odluke, nezavisno od toga gdje je donesena ili izdata;

(b) „ugovor ili transakcija” znači sve vrste transakcija nezavisno od oblika i mjerodavnog prava, bilo da sadrže jedan ili više ugovora ili slične obaveze među istim ili različitim strankama; za ove potrebe „ugovor” uključuje obveznicu, jamstvo ili odštetu, posebno finansijsko jamstvo ili odštetu, i kredite, koji mogu biti pravno nezavisni ili ne, te odgovarajuće odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

(c) „nadležni organi” znači nadležni organi država članica kako su navedeni na internet stranicama iz Priloga II.;

(d) „ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, bilo materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja sredstva, ali se može koristiti za pribavljanje sredstava, robe ili usluga;

(e) „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje upotrebe ekonomskih izvora s ciljem sticanja sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne isključivo, prodaju, unajmljivanje ili stavljanje pod hipoteku;

(f) „zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog premještanja, prenosa, izmjene ili upotrebe sredstava, pristupa sredstvima ili poslovanja sa sredstvima na bilo koji način koji bi za posljedicu imao bilo kakvu promjenu njihovog opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, odredišta ili drugu promjenu kojom bi se omogućila upotreba sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(g) „sredstva” znači finansijska imovina i povlastice bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druge platne instrumente;

ii. uložena sredstva u finansijskim ustanovama ili drugim subjektima, stanje salda na računima, dugovanja i dužničke obaveze;

iii. hartije od vrijednosti i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i dionice, potvrde o deponovanim hartijama od vrijednosti, obveznice, mjenice, jemstva, zadužnice i ugovore o izvedenim finansijskim instrumentima;

iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je nastala ili je proizvod imovine;

v. kredite, prava prebijanja, jemstva, jemstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uslovima ili druge finansijske obaveze;

vi. akreditive, teretne listove, potvrde o prenosu prava vlasništva; te

vii. dokumente koji svjedoče o bilo kakvom udjelu u sredstvima ili finansijskim izvorima.

(h) „područje Evropske unije” znači državna područja država članica na koje se primjenjuje Ugovor, u skladu s uslovima utvrđenima Ugovorom, uključujući i njihov vazdušni prostor.

Član 2.

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu navedenom u Prilogu I. ili su u njihovom vlasništvu odnosno posjedu ili pod njihovim nadzorom.

2. Nikakva sredstva ili ekonomski izvori ne stavljaju se na raspolaganje, direktno ili indirektno, u ili za korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenog u Prilogu I.

Član 3.

1. U Prilog I. uključuju se lica za koja, u skladu s članom 1. Odluke 2014/119/ZVBP, Savjet utvrdi da su odgovorna za zloupotrebu ukrajinskih državnih sredstava i lica odgovorna za kršenja ljudskih prava u Ukrajini te fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela povezana s njima.

▼M2

1.a Za potrebe stava 1. lica odgovorna za zloupotrebu ukrajinskih državnih sredstava uključuju lica koje su predmetom istrage ukrajinskih vlasti:

- (a) zbog zloupotrebe ukrajinskih javnih sredstava ili imovine ili zbog sudjelovanja u tome; ili
- (b) zbog toga što su kao nosioci javnih dužnosti zloupotrijebili službeni položaj radi pribavljanja nepripadajuće koristi sebi ili trećem licu te time nanijeli štetu ukrajinskim javnim sredstvima ili imovini ili zbog sudjelovanja u tome.

▼B

2. Prilog I. uključuje osnove za uvrštavanje fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela na popis.

3. Prilog I. uključuje podatke, ako su dostupni, potrebne za identifikaciju dotičnih fizičkih ili pravnih lica, subjekata i tijela. U pogledu fizičkih lica, ti podaci mogu uključivati imena zajedno s nadimcima, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu, ako je poznata te funkciju ili zanimanje. U pogledu pravnih lica, subjekata i tijela, ti podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i sjedište poslovanja.

Član 4.

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su sredstva ili ekonomski izvori:

- (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu I. te izdržavanih članova porodice tih fizičkih lica, uključujući plaćanja za hranu, stanarinu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i naknada za javne komunalne usluge;
- (b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i nadoknadi troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
- (c) namijenjeni isključivo plaćanju poreza ili davanja za usluge rutinskog čuvanja ili upravljanja zamrznutim sredstvima ili ekonomskim izvorima; ili
- (d) potrebni za izvanredne troškove, pod uslovom da je nadležni organ obavijestio nadležne organe drugih država članica i Komisiju o razlozima na osnovu kojih smatra da bi trebalo izdati posebno odobrenje, najmanje dvije sedmice prije odobrenja;

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu stava 1.

Član 5.

1. Odstupajući od člana 2., nadležni organi država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

- (a) sredstva ili ekonomski izvori predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteni u Prilog I., ili sudske ili

upravne odluke donesene u Evropskoj uniji ili sudske odluke izvršne u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;

(b) sredstva ili ekonomski izvori koristiće se isključivo za podmirenje potraživanja obezbijedenih tom odlukom ili za potraživanja koja su priznata kao izvršna na osnovu te odluke, a u granicama utvrđenim važećim zakonima i propisima kojima se uređuju prava povjerilaca;

(c) odluka nije u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis Prilogu I.; te

(d) priznanje odluke nije u suprotnosti s javnim poretkom dotične države članice.

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu stava 1.

Član 6.

1. Odstupajući od člana 2. i pod uslovom da plaćanje od strane fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu I. dopijeva na osnovu ugovora ili sporazuma koji su sklopili odnosno na osnovu obaveze koju je preuzelo dotično fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo prije datuma kada je to fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo uključeno u Prilog I., nadležni organi država članica mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje nekih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je dotični nadležni organ utvrdio da:

(a) sredstva ili ekonomski izvori upotrebljavaju se za plaćanje od strane fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela navedenih u Prilogu I.; te

(b) plaćanje ne predstavlja povredu člana 2. stav 2.

2. Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim na osnovu stava 1.

Član 7.

1. Članom 2. stav 2. ne sprječavaju se finansijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune knjiže sredstva koja prenose treća lica u korist fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis, pod uslovom da se svaki takav priliv na te račune zamrzava. Finansijska ili kreditna institucija bez odlaganja obavještava mjerodavno nadležni organ o svim takvim transakcijama.

2. Član 2. stav 2. ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune na ime:

(a) kamata ili drugih prihoda na tim računima;

(b) plaćanja koja dopijevaju na osnovu ugovora, sporazuma ili obaveza zaključenih ili nastalih prije datuma kada su fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uključeni u Prilog I., ili

(c) plaćanja koja dopijevaju prema sudskoj, administrativnoj ili arbitražnoj odluci koja je donesena u državi članici ili izvršna u dotičnoj državi članici,

pod uslovom da su sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja zamrznuti u skladu s članom 2. stav 1.

Član 8.

1. Ne dovodeći u pitanje mjerodavna pravila o izvještavanju, povjerljivosti i profesionalnoj tajni, fizičko i pravno lice, subjekt i tijelo:

(a) nadležnom organu države članice u kojoj boravi ili ima sjedište odmah dostavlja sve informacije koje bi mogle olakšati primjenu ove Regulative, na primjer, informacije o računima i zamrznutim iznosima u skladu s članom 2. i sve takve informacije direktno ili preko države članice prosljeđuje Komisiji; i

(b) saraduje s nadležnim organom u svakoj provjeri tih informacija.

2. Sve dodatne informacije koje Komisija direktno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.

3. Svaka informacija koja se pošalje ili primi u skladu s ovim članom upotrebljava se samo u svrhe za koje je poslata ili primljena.

4. Stav 3. ne sprječava države članice da dijele te informacije, u skladu sa svojim nacionalnim pravom, s relevantnim organima Ukrajine i drugih država članica ako je to potrebno u svrhu pomaganja povraćaja zloupotrijebljenih sredstava.

Član 9.

Zabranjuje se svjesno i namjerno sudjelovanje u djelatnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje mjera iz člana 2.

Član 10.

1. Zamrzavanje sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanje da se sredstva ili ekonomski izvori stave na raspolaganje, a koje je sprovedeno u dobroj vjeri da je takva mjera u skladu s ovom Regulativom, nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičkog ili pravnog lica ili subjekta ili tijela koji je sprovodi ni njihovih direktora ili zaposlenih, osim ako se dokaže da su sredstva i ekonomski izvori bili zamrznuti ili zadržani kao posljedica nemara.

2. Fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela ne mogu za svoje postupke snositi nikakvu odgovornost ako nisu znali ili nisu imali opravdan razlog smatrati da svojim postupcima krše mjere utvrđene u ovoj Regulativi.

Član 11.

1. U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama na čije su izvršenje direktno ili indirektno, u cijelosti ili djelomično uticale mjere uvedene ovom Regulativom, ne udovoljava se nijednom zahtjevu, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, na primjer, zahtjev za nadoknadu štete ili zahtjev na osnovu jemstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jemstva ili odštete, u prvom redu finansijskog jemstva ili finansijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga zahtijevaju:

(a) fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela uvršteni na popis iz Priloga I.;

(b) bilo koje fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime jednog od lica, subjekata ili tijela iz tačke (a).

2. U svim postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjenje zahtjeva nije zabranjeno stavom 1. snose fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se članom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih lica, subjekata ili tijela iz stava 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obaveza u skladu s ovom Regulativom.

Član 12.

▼C1

1. Komisija i države članice uzajamno se obavještavaju o mjerama poduzetima u skladu s ovom Regulativom te razmjenjuju sve druge bitne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, a posebno informacije:

▼B

(a) o sredstvima zamrznutima u skladu s članom 2. i odobrenjima izdatim u skladu s članovima 4., 5. i 6.;

(b) o poteškoćama u vezi s kršenjem i izvršenjem te o presudama koje su donijeli nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah obavještavaju jedna drugu te Komisiju o svim drugim bitnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle uticati na učinkovitu primjenu ove Regulative.

Član 13.

Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na osnovu informacija koje dobije od država članica.

Član 14.

1. Ako Savjet odluči da fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo podliježu mjerama iz člana 2., ono u skladu s tim mijenja Prilog I.

2. Savjet svoju odluku o uvrštavanju, uključujući i razloge za uvrštavanje, dostavlja fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu iz stava 1., direktno, ako je adresa poznata, ili putem objave obavještenja, pružajući na taj način fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu mogućnost prigovora.

3. Ako se prigovor podnese ili su predloženi novi značajni dokazi, Savjet svoju odluku preispituje i u skladu s tim obavještava fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo.

4. Popis u Prilogu I. preispituje se u redovnim razmacima, barem svakih 12 mjeseci.

Član 15.

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na povrede odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere kako bi obezbijedile njihovu primjenu. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, srazmjerne i odvraćajuće.

2. Države članice bez odgađanja nakon 6. marta 2014. dostavljaju Komisiji pravila iz stava 1. te je obavještavaju o svim naknadnim izmjenama tih pravila.

Član 16.

1. Države članice imenuju nadležne organe navedene u ovoj Regulativi i navode ih na internet stranicama navedenim u Prilogu II. Države članice obavještavaju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih internet stranica navedenih u Prilogu II.

2. Države članice bez odlaganja nakon stupanja na snagu ove Regulative obavještavaju Komisiju o svojim nadležnim organima, uključujući podatke za kontakt navedenih nadležnih organa te o svim naknadnim izmjenama.

3. Ako se ovom Regulativom određuje obaveza dostavljanja Komisiji, njena obavještenja ili drugi način komuniciranja s njom, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

Član 17.

Ova se Regulativa primjenjuje:

(a) na području Evropske unije, uključujući njen vazdušni prostor;

(b) u svim vazduhoplovima i na svim plovilima koji su u nadležnosti države članice;

(c) na sva lica na području ili izvan područja Evropske unije koja su državljani neke od država članica;

(d) na sva pravna lica, subjekte i tijela na području ili izvan područja Evropske unije koji su registrovani ili osnovani u skladu s pravom neke od država članica;

(e) na sva pravna lica, subjekte i tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično odvija u Evropskoj uniji.

Član 18.

Ova Regulativa stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cijelosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[**▼M3**](#)

[**PRILOG 1 \(hyperlink\)**](#)

[**PRILOG 2 \(hyperlink\)**](#)